

イラク世論調査(2016年)質問票全訳

科学研究費補助金(若手研究(B)課題番号 15K16584)

「ポスト紛争期イラクの国民形成の包括的研究:教科書分析と世論調査の融合から」

山尾大 翻訳
(2016年9月)

調査員記入項目(事務所整理用)

調査員番号		
C1		

調査票番号			
C2			

面接日付	日	C3	月	C4
------	---	----	---	----

調査員情報(調査員記入)

調査員氏名:

こんにちは。私はバグダード大学教養学部社会学科の調査員です。我々は一般的な問題に関するイラク人の世論について調査を行っており、あなたを無作為に選びました。あなたの回答は他の回答とともに集計され、あなたが回答を行ったことは判別できなくなります。このアンケートに関するすべての情報を厳重に機密管理することを改めて保証します。ご協力に感謝します。

1. イラクの政治社会についてのあなたの考えを聞かせてください。

1-1. 2003 年の政治変動によって、政治社会の状況が改善されたと思いますか						Q1-1
1. 強くそう思う	2. そう思う	3. どちらとも言えない	4. 思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
1-2. 現在と比べて、3 年後には政治社会の状況が改善されていると思いますか						Q1-2
1. 強くそう思う	2. そう思う	3. どちらとも言えない	4. 思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
1-3. 2003 年以降の民主主義と自由の獲得を誇りに思いますか						Q1-3
1. 強くそう思う	2. そう思う	3. どちらとも言えない	4. 思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	
1-4. イラクが古代メソポタミア文明の発祥の地であることを誇りに思いますか						Q1-4
1. 強くそう思う	2. そう思う	3. どちらとも言えない	4. 思わない	5. まったく思わない	6. 分からない	

2. あなたは以下の政治イデオロギーに、どの程度共鳴しますか。

2-1. アラブ民族主義	1. とても共鳴している	2. 共鳴している	3. どちらとも言えない	4. 共鳴していない	5. 全く共鳴しない	6. 分からない	Q2-1
2-2. イラク国民主義	1. とても共鳴している	2. 共鳴している	3. どちらとも言えない	4. 共鳴していない	5. 全く共鳴しない	6. 分からない	Q2-2
2-3. クルド民族主義	1. とても共鳴している	2. 共鳴している	3. どちらとも言えない	4. 共鳴していない	5. 全く共鳴しない	6. 分からない	Q2-3
2-4. イスラーム主義	1. とても共鳴している	2. 共鳴している	3. どちらとも言えない	4. 共鳴していない	5. 全く共鳴しない	6. 分からない	Q2-4
2-5. 自由主義(リベラリズム)	1. とても共鳴している	2. 共鳴している	3. どちらとも言えない	4. 共鳴していない	5. 全く共鳴しない	6. 分からない	Q2-5
2-6. 部族主義	1. とても共鳴している	2. 共鳴している	3. どちらとも言えない	4. 共鳴していない	5. 全く共鳴しない	6. 分からない	Q2-6

3. イラクの政治危機の打開と政治社会の安定のために、以下のことがどの程度重要だと思いますか。

3-1. イラク国民主義にもとづく国民統合の強化						Q3-1
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-2. 愛国心の強化にもとづく国民統合の強化						Q3-2
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-3. 古代メソポタミア文明の歴史・遺産にもとづく国民統合の強化						Q3-3
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-4. 宗派間の融和にもとづく国民統合						Q3-4
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-5. 地方分権にもとづく連邦制の確立						Q3-5
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	

3-6. 宗派や民族ごとの地方分権(事実上の自治政府の形成)						Q3-6
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-7. 連邦政府とクルディスタン地域政府のあいだの問題の解決						Q3-7
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-8. クルディスタン地域政府の独立						Q3-8
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-9. 自由と民主主義の強化						Q3-9
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-10. 旧体制派との国民対話を通じた和解の実現						Q3-10
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-11. 旧体制派の廃除						Q3-11
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-12. 財政・行政汚職問題の解決と福祉や社会保障の充実						Q3-12
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-13. サウディアラビアやトルコなどの外部介入の停止						Q3-13
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	
3-14. イランなどの外部介入の停止						Q3-14
1. とても重要	2. 重要	3. どちらとも言えない	4. あまり重要でない	5. まったく重要でない	6. 分からない	

4. 以下の政党連合をどの程度支持しますか、1～10のあいだで教えてください。1は「まったく支持しない」、10は「非常に強く支持する」を意味します。

4-1. 法治国家同盟(マーリキー派)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-1
4-2. 法治国家同盟(アバーディー派)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-2
4-3. ムワートイン同盟(ISCI)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-3
4-4. 解放同盟(サドル派)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-4
4-5. ムッタヒドゥーン(ヌジャイフィー派)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-5
4-6. アラビーヤ(ムトラク派)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-6
4-7. ワタニーヤ(アッラーウィー派)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-7
4-8. イラク同盟(ジュブリー派)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-8
4-9. KDP	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-9
4-10. PUK	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-10
4-11. ゴラーン	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q4-11

5. 明日選挙が行われるならば、あなたはどの政党／組織に投票しますか。

人口統計学的質問

D1. 性別	1. 男性		2. 女性				D1
D2. 年齢	98. 分からない			99. 回答拒否 (読み上げ不要)			D2
D3. 最終学歴	1. 低学歴(文盲)		2. 低学歴(読書可)		3. 小学校		D3
	4. 中学校		5. 高等学校		6. 専門学校		
	7. 大学生		8. 大学卒		9. 大学院卒		
D4. 職種	1. 労働者			2. 国家公務員			D4
	3. 民間部門職員			4. 学生			
	5. 主婦			6. 失業者			
	7. 定年退職者			99. 無回答(読み上げ不要)			
D5. 月収	1. US\$100 以下	2. US\$100 ～500	3. US\$500 ～1,000	4. US\$1,00 ～1,500	5. US\$1,500 ～2,000	6. US\$2,000 以上	D5
D6. 宗派	1. スンナ 派アラブ 人	2. シーア 派アラブ人	3. キリスト 教徒	4. クルド人	5. その他	99. 回答拒否	D6

<調査員が記入>

本面接者から回答を得るまでに何人に面接を拒否されましたか。		C5
-------------------------------	--	----

面接時間		分	C6
------	--	---	----